

アメリカ合衆国  
バラク・オバマ大統領 閣下

## 抗議文

貴国が、12月5日にネバダ州の核実験場で臨界前核実験を実施したことを公表した。

核爆発を伴わないとはいえ、昨年2月に実施した臨界前核実験、その後5回にわたって実施した新たなタイプの核実験に続き、今回の臨界前核実験を実施したことは、貴国が今後も核兵器を持ち続ける意志を表したものと受け取れる行為である。被爆者をはじめ核兵器廃絶を求める多くの人々の願いに背くものであり、断じて許すことはできない。世界155か国・地域の5,490都市が加盟する平和市長会議を代表して厳重に抗議する。

先月14日に直接大使館を訪問し、オバマ大統領に対して、被爆地広島、長崎を訪問し、被爆の実相に触れ、実際に原爆を体験した被爆者の辛く悲しい体験や平和への思いを深く理解していただきたいと要請したばかりである。貴国には、私たちの期待を裏切ることのないよう、大統領が提唱された「核兵器のない世界」に向け誠実かつ着実に前進されることを強く求める。

2012年12月7日

平和市長会議会長  
広島市長 松井 一實



## Mayors for Peace

Secretariat

C/O Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho Naka-ku Hiroshima 730-0811 Japan  
Phone: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452 E-mail:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

December 7, 2012

His Excellency Mr. Barack Obama  
President  
The United States of America

### **Letter of Protest**

Your country has announced that a subcritical nuclear test was conducted at the Nevada test site on December 5, 2012.

This test followed the previous subcritical test in February of last year and five subsequent tests on the Z-Machine. This series of experiments, though not involving nuclear explosions, compel us to believe that the U.S. intends to cling to its nuclear stockpile indefinitely. The action of your country ignores the wish of the *hibakusha* and millions of others who seek the abolition of nuclear weapons and is utterly unacceptable. On behalf of the 5,490 cities in 155 countries and regions that are members of Mayors for Peace, I vehemently protest.

I just visited the U.S. Embassy in Tokyo on November 14 to make an official request that you visit Hiroshima and Nagasaki to witness the actual damage wrought by the atomic bombings, contemplate the agonizing experience of the *hibakusha* who personally suffered from those bombings, and fully understand their sincere wish for peace. I urge you not to betray our expectations. Please move your country forward in good faith and in a steady manner toward the “world without nuclear weapons” that you have advocated.

MATSUI Kazumi  
Mayor of Hiroshima  
President of Mayors for Peace